

I-Italja-Lecco: Servizi tat-tindif ta' bini

OJ S 212/2015 31/10/2015

Avviż dwar kuntratt

Servizzi

Direttiva 2004/18/KE

Taqsimi I: Awtorit  kontraenti

---

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: Provincia di Lecco

Indirizz postali: Piazza Lega Lombarda 4

Belt: Lecco

Kodiċi postali: 23900

Pajjiż: L-Italja

Persuna ta' kuntatt: SUA Lecco

Posta elettronika: [provincia.lecco@lc.legalmail.camcom.it](mailto:provincia.lecco@lc.legalmail.camcom.it)

Faks: +39 0341295333

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ġenerali tal-awtorit  kontraenti: <http://www.provincia.lecco.it>

**Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn:**

I-indirizz imsemmi hawn fuq

**Speċifikazzjonijiet u dokumenti addizzjonali (inklużi dokumenti għal djalogu kompettiv u sistema dinamika ta' xiri) jistgħu jinkisbu minn:**

I-indirizz imsemmi hawn fuq

**Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu:** I-indirizz imsemmi hawn fuq

**I.2. Tip ta' awtorit  kontraenti**

Awtorit  reġjonali jew lokali

**I.3. Attivit  ewlenija**

Servizzi pubbliċi ġenerali

**I.4. Għoti tal-kuntratt f'isem awtoritajiet kontraenti oħrajn**

L-awtorit  kontraenti qed tixtri f'isem awtoritajiet kontraenti oħrajn: iva

Isem uffiċjali: Comune di Lomagna

Indirizz postali: Via F.Ili Kenney 20

Belt: Lomagna

Pajjiż: L-Italja

Isem uffiċjali: Comune di Osnago

Indirizz postali: Viale Rimembranze 3

Belt: Osnago

Pajjiż: L-Italja

Taqsimi II: Għan tal-kuntratt

---

**II.1. Deskrizzjoni**

**II.1.1. Titlu mogħti lill-kuntratt mill-awtorit  kontraenti**

Servizio di pulizia ordinaria di alcuni edifici di propriet  delle amministrazioni comunali di

Osnago (lotto 1 — CIG: 6426463508), Lomagna (lotto 2 — CIG: 6426467854), e della palestra

comunale della scuola secondaria di primo grado di Cernusco Lombardone (lotto 3 — CIG: 6426468927).

**II.1.2. It-tip ta' kuntratt u l-post tal-eżekuzzjoni jew kunsinna**

Servizzi

Kategorija tas-servizz Nru 14: Servizzi ta' tindif tal-bini u servizzi ta' ġestjoni tal-proprjetà

Kodiċi NUTS ITC43 Lecco

**II.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri**

L-avviż jinvolti kuntratt pubbliku

**II.1.4. Informazzjoni dwar ftehim qafas**

**II.1.5. Deskrizzjoni qasira tal-kuntratt jew tax-xiri**

Affidamento servizio di pulizia ordinaria di alcuni edifici di proprietà dei Comuni di Osnago (lotto 1), Lomagna (lotto 2), e della palestra comunale della scuola secondaria di primo grado di Cernusco Lombardone (lotto 3). Il servizio è da espletarsi con materiali, attrezzature, prodotti e personale dell'affidatario.

**II.1.6. Kodiċi(jiet) CPV**

90911200 Servizzi tat-tindif ta' bini

**II.1.7. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)**

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: le

**II.1.8. Lottijiet**

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: iva

L-offerti jistgħu jintbagħtu għal lott wieħed jew aktar

**II.1.9. Informazzjoni dwar il-varjanti**

Il-varjanti se jiġu aċċettati: le

**II.2. L-għan tal-ksib**

**II.2.1. Il-kwantità jew l-ambitu totali**

Valur stmat mingħajr VAT: 327 525 EUR

**II.2.2. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

**II.2.3. Informazzjoni dwar tiġdid**

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: le

**II.3. Tul ta' żmien tal-kuntratt jew limitu ta' żmien għat-twertiq**

Informazzjoni dwar il-lottijiet

Nru tal-lott: 1

Titolu tal-lott: Comune di Osnago

**1) Deskrizzjoni qasira**

Pulizia edifici di proprietà dell'Amministrazione Comunale — CIG 6426463508.

**2) Kodiċi(jiet) CPV**

90911200 Servizzi tat-tindif ta' bini

**3) Kwantità jew ambitu**

Valur stmat mingħajr VAT: 160 785 EUR

**4) Indikazzjoni dwar dati jew tul ta' żmien differenti**

Bidu 1.4.2016. Tlestija 31.12.2019

**5) Informazzjoni addizzjonali dwar il-lottijiet**

Nru tal-lott: 2

Titolu tal-lott: Comune di Lomagna

**1) Deskrizzjoni qasira**

Pulizia edifici dell'amministrazione Comunale — CIG 6426467854.

**2) Kodiċi(jiet) CPV**

90911200 Servizi tat-tindif ta' bini

**3) Kwantità jew ambitu**

Valur stmat mingħajr VAT: 125 769,60 EUR

**4) Indikazzjoni dwar dati jew tul ta' żmien differenti**

Bidu 1.1.2016. Tlestija 31.12.2019

**5) Informazzjoni addizzjonali dwar il-lottijiet**

Nru tal-lott: 3

Titolu tal-lott: Comune di Lomagna

**1) Deskrizzjoni qasira**

Pulizia palestra comunale scuola secondaria di I grado di Cernusco Lombardone — CIG 6426468927.

**2) Kodiċi(jiet) CPV**

90911200 Servizi tat-tindif ta' bini

**3) Kwantità jew ambitu**

Valur stmat mingħajr VAT: 40 970,40 EUR

**4) Indikazzjoni dwar dati jew tul ta' żmien differenti**

Bidu 1.1.2016. Tlestija 31.12.2019

**5) Informazzjoni addizzjonali dwar il-lottijiet**

**Taqsimu III: Informazzjoni legali, ekonomika, finanzjarja u teknika**

---

**III.1. II-kondizzjonijiet relatati mal-kuntratt**

**III.1.1. Depożiti u garanziji meħtieġa**

Vedi disciplinare di gara.

**III.1.2. Kundizzjonijiet ewlenin tal-finanzjament u l-arrangamenti tal-pagament u/jew referenza għad-dispożizzjonijiet rilevanti li jirregolawhom**

Fondi propri dei Comuni di Lomagna ed Osnago.

**III.1.3. Forma legali li trid tittiehed mill-grupp ta' operatori ekonomiċi li lilhom ser jingħata l-kuntratt**

Vedi disciplinare di gara.

**III.1.4. Kundizzjonijiet għat-twettiq tal-kuntratt**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt hija soġġetta għal kundizzjonijiet partikolari: le

## **III.2. Kondizzjonijiet għall-parteċipazzjoni**

### **III.2.1. Idoneità għall-attività professjonali, inklużi rekwiziti relatati mar-reġistrazzjoni fuq reġistri professjonali jew kummerċjali**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet: Vedi disciplinare di gara.

### **III.2.2. Kapacità ekonomika u finanzjarja**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet: Vedi disciplinare di gara.

### **III.2.3. Abilità teknika u professjonali**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet:  
Vedi disciplinare di gara.

### **III.2.4. Informazzjoni dwar kuntratti riżervati**

## **III.3. Kundizzjonijiet speċifiċi għall-kuntratti tas-servizzi**

### **III.3.1. Informazzjoni dwar professjoni partikolari**

L-eżekuzzjoni tas-servizz hija riżervata għal professjoni partikolari: le

### **III.3.2. Informazzjoni dwar il-persunal responsabbli għat-twettiq tal-kuntratt**

Obbligazzjoni li jkunu indikati l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-persunal maħtur biex iwettaq il-kuntratt: le

## **Taqsim IV: Proċedura**

---

### **IV.1. Tip ta' proċedura**

#### **IV.1.1. Tip ta' proċedura**

Miftuħ

#### **IV.1.2. Informazzjoni dwar il-limiti fuq l-għadd ta' kandidati li ser jiġu mistiedna**

#### **IV.1.3. Informazzjoni dwar tnaqqis fl-għadd ta' soluzzjonijiet jew offerti matul in-negozjati jew id-djalogu**

### **IV.2. Kriterji tal-għoti**

#### **IV.2.1. Kriterji tal-għoti**

L-aktar offerta ekonomikament vantaġġuża f'termini ta' il-prezz mhuwiex il-kriterju waħdani għall-għoti u l-kriterji kollha huma msemmija biss fid-dokumenti tal-ksib

#### **IV.2.2. Informazzjoni dwar irkant elettroniku**

Ser jintuża rkant elettroniku: le

### **IV.3. Informazzjoni amministrattiva**

#### **IV.3.1. Numru ta' referenza tal-fajl mogħti mill-awtorità kontraenti**

24/2015

#### **IV.3.2. Pubblikazzjoni preċedenti dwar din il-proċedura**

le

#### **IV.3.3. Kundizzjonijiet għall-ksib ta' speċifikazzjonijiet u dokumenti addizzjonali jew dokument deskrittiv**

Dokumenti pagabbli: le

#### **IV.3.4. Limitu ta' żmien għall-wasla tal-offerti jew it-talbiet għall-parteċipazzjoni**

9.12.2015 - 12:00

#### **IV.3.5. Id-data maħsuba għad-dispaċċ tal-istediniet għall-offerti jew għas-sehem lil kandidati magħżula**

#### **IV.3.6. Lingwi li bihom jistgħu jkunu sottomessi l-offerti jew it-talbiet għall-parteċipazzjoni** Taljan.

#### **IV.3.7. Perjodu ta' żmien minimu li matulu l-offerent għandu jżomm l-offerta**

Tul ta' żmien f'jiem: 180 (mid-data msemmija għall-wasla tal-offerta)

#### **IV.3.8. Kundizzjonijiet għall-ftuħ tal-offerti**

Data: 10.12.2015 - 10:00

Post:

Sede Provincia di Lecco — Corso Matteotti 3 — Piano VI.

Persuni awtorizzati li jkunu preżenti waqt il-ftuħ tal-offerti: iva

Informazzjoni dwar persuni awtorizzati u l-proċedura tal-ftuħ: Legali rappresentanti dei concorrenti di cui al punto III.1.3) ovvero dei soggetti, uno per ogni concorrente, muniti di specifica delega conferita dai suddetti legali rappresentanti.

### **Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari**

---

#### **VI.1. Informazzjoni dwar rikorrenza**

Dan huwa akkwist rikorrenti: le

#### **VI.2. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

#### **VI.3. Informazzjoni addizzjonali**

Tutta la documentazione di gara è disponibile sul sito internet della Provincia di Lecco — [www.provincia.lecco.it](http://www.provincia.lecco.it) — eventuali richieste di chiarimento devono essere inviate esclusivamente via PEC all'indirizzo di cui al punto I.1).

#### **VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

##### **VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: TAR Lombardia

Indirizz postali: Via Corridoni 39

Belt: Milano

Kodiċi postali: 20122

Pajjiż: L-Italja

##### **VI.4.2. Proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

##### **VI.4.3. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Provincia di Lecco — SUA. Lecco

Indirizz postali: Piazza L. Lombarda 4

Belt: Lecco

Kodiċi postali: 23900

Pajjiż: L-Italja

#### **VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**

28.10.2015

